



Comune di Pavia  
Ufficio Stampa



## Comunicato stampa

# La raccolta differenziata diventa multilingue

**PAVIA.** Al fine di migliorare sempre più gli standard della raccolta differenziata a Pavia, fornendo indicazioni chiare e precise anche **a tutti i cittadini e ai numerosi studenti stranieri che non conoscono bene la lingua italiana, da oggi il calendario della raccolta è disponibile anche in inglese, francese e spagnolo.**

Un'attenzione particolare che **Comune di Pavia e ASM** hanno voluto avere verso chi si può trovare in difficoltà nel comprendere e quindi rispettare le regole per una corretta gestione dei rifiuti, e che, al contempo, riveste un ruolo fondamentale per permettere a Pavia di fare quel salto di qualità che può portarla a **raggiungere e superare il 70% di raccolta differenziata.**

Il calendario, che riporta orari e modalità di svolgimento della raccolta differenziata porta a porta, è corredato da numerose immagini per una più semplice ed immediata comprensione e contiene tutte le indicazioni anche per la corretta raccolta dei rifiuti non ritirati a domicilio, nonché indirizzi email e numeri di telefono utili.

Il calendario nelle diverse lingue, per ognuna di esse disponibile nelle due versioni Centro Storico e Borgo Ticino / Periferia, è facilmente scaricabile dal sito [www.asm.pv.it](http://www.asm.pv.it) nella sezione "Raccolta differenziata" - "Calendari multilingue Pavia" (link: <http://www.asm.pv.it/calendari-multilingue-pavia>) e verrà messo anche a disposizione anche in forma cartacea e distribuito presso alcuni uffici pubblici.

Le traduzioni sono state curate dall'**Associazione Babele Onlus di Pavia** che si occupa principalmente di accoglienza e promozione dell'integrazione di adulti, famiglie e minori stranieri, realizzando attività didattiche, culturali, educative e ricreative che coinvolgono cittadini stranieri ed italiani, sia adulti che minori.

*Pavia, 29 marzo 2019*

--

Ufficio Stampa Comune di Pavia

tel. 0382 399 915

[ufficiostampa@comune.pv.it](mailto:ufficiostampa@comune.pv.it)

<https://www.comune.pv.it/site/home/amministrazione/comunicati-stampa.html>